

GARABONCIÁS

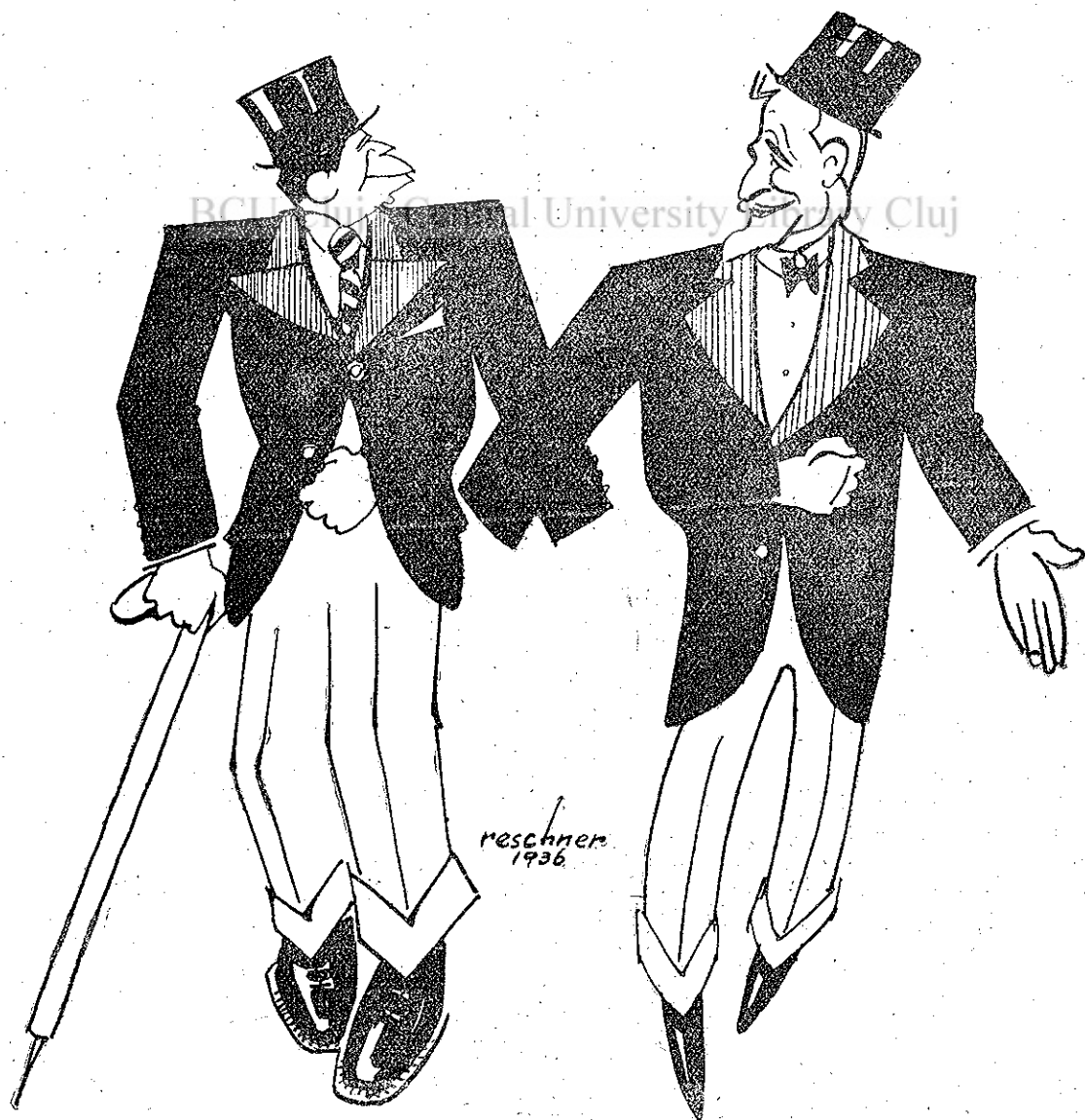
ILLUSZTRÁLT SZATIRIKUS ÉLCLAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ, Regina Maria-utca 6. II. Em.

Felelős szerkesztő és kiadó:
BORONKAI LAJOS

Évi előfizetés: Magánosok 150,
cégek 250, nagyvállalatok 500 Lei.

Vezérek a kormányzás után:



„Kedélyesen jöttünk, kedélyesen mentünk,
még csak meg sem öregedtünk!...”

Dandy Bandi politikai gondolatai



— Nagy a feszültség a kormányutódlás dolgában... Beavatottak szerint az új kormány mégis „baráti” alapon fog megalakulni...

— Eséllyel tartol ugyanis: egy badacsonyi barát, egy elvált, politikai barát és nagyon számos pénz barát...

— Esély nélkül indul: kevés zsidó-barát, több német-barát és — sajnos — minden béke-barát...

SZÁMTAN

— Móricka, mondd meg nekünk, ha egy csónakba hét gyerek akar beülni és háromnak nincs rá szülői engedélye, hányan fognak a csónakba beülni?

— Heten, tanító url...

A BIZONYÍTVÁNY

— No Gyurka, ez a bizonyítvány bizony nem éri meg azt a százaléjást, amit ígértem!

— Látod, apukám, ezt is megspóroltam neked!...

PUMPOLÁS

— Rémes egy ember vagy te, Rozsomák! Már megint kölcsönöztek száz lejt!
— Tedd meg, öregem, még ez egyszer!
— Jó, de ha mához egy hétre meg nem adod, akkor többet hiába kérsz tőlem!
— Tudod mit, akkor adj mindjárt kétszáz lejt...

CSAK PRAKTIKUSAN!

— Uram, amint látom, Ön is a vasúthoz megy. Engedje meg, hogy becsatlakozzam!
— Nagyon szívesen, ha viszi a csomagomat!...

A CSENDES VENDÉG

— Mondja, uram, a maga rostélyosa is olyan kemény?
— Mint a kő, uram.
— No akkor legyen szíves, csináljon egy kis botrányt, mert én nem merek...

Hacsek és Sajó

(Az Erdélyi ágból)

Írja: BORONKAI LAJOS

Hacsek (bejön és leül a nagyablakhoz):
Pincér!

Pincér (loholva jön): Asszolgája, Hacsek úr! Hozhatok valami inycsiklandozót?

Hacsek (epésen): Nem rossz! Már nőkre is be vannak rendezkedve?

Pincér (sértődötten): Hogy-hogy nőkre? Hacsek: Hát akkor mi az a csiklandozó?

Pincér: Virsli, Hacsek úr! Most vezettük be!

Hacsek (cinikusan): Mit? A lovat, amiből csinálják?

Pincér (önérezetesen): Ugyan, Hacsek úr! A legfinomabb frankfurti!

Hacsek (belevág): Akkor nem kell! Rotshadjon meg!

Pincér (méltatlankodva): Kicsoda, Hacsek úr?

Hacsek: Mi az, hogy kicsoda? Minden hitlerista exportcikk!

Pincér (röhög): Nono, Hacsek úr, azért nem kell olyan komolyan venni!

Hacsek (dühbe gurul): Mit? A Hitler? Pincér: Dehogy! A virsli!

Hacsek (toporzékol): A virsli nekem ne legyen frankfurti! Érti?

Pincér (ravaszul): Ahogy az frankfurti, Hacsek úr!

Hacsek (lehiggad): Szóval garantálja? Pincér (diszkrétén): Garantálom, Hacsek úr! Hamisítatlan Bonyhai, jóreg helyi márka!

Hacsek: Ha márka, akkor se kell! Pincér: Nem is márka, Hacsek úr, csak olyan helyi töltés...

Hacsek: Akkor jöhet, dupla tormával és külön zafftal!

Pincér: Igenis, Hacsek úr! Dupla porció? Hacsek: Hogyne! A zaff, meg a torna!

Pincér (röhögve elrohan)... Sajó (lötyögve jön és leül Hacsekhez).

Hacsek: Jónapot, Sajókám! Hogy ebédelt?

Sajó: Hogy ebédeltem? Az egyenesen mesébe való!

Hacsek (felfigyel): No mondja már, mit evett?

Sajó (révetegen): Egy mese! Én mondom!

Hacsek (mohón): No bökje ki, mi az a mese!

Sajó (mélán): Az a mese, hogy én ebédeltem! (Éhesen körülnéz).

Hacsek (kajánul): Azószér! No akkor olvasson egy Jósétét!

Sajó (unottan): És keressek egy húszkacsnot az aprók között. Mi?

Hacsek: Nem az, hanem attól elmegy az étvágya, Sajókám!

Sajó: Mbach! Ahhoz itt van maga! Hacsek (röhög): Avagy tegyen egy felirati javaslatot!

Sajó (bután): Hát az mi a nyavalya? Hacsek: Próbálja feliratni a főúrral...

Sajó: Még mielőtt fogyasztanék? Hacsek: Igen, Sajókám!

Sajó (fanyarul): No akkor nem is leszek fogyasztás!

Hacsek: Miért? Mert szegényli? Sajó: Frászt! Mert akkor nem hoznak semmit!

Hacsek: Érttem! Túl van terhelve, nem debár?

Sajó: Bár a gyomrom lenne úgy túlterhelve...

Hacsek (kajánul): Höhö... Tudja mit? Telefonálok Rotschildnak, hogy küldjön be magának egy könnyű ebédet! (Ruganyosan kimegy)...

Pincér (hozza a virsli, dupla tormával, külön zafftal és két kenyérral): Asszolgája, Sajó úr, hozhatok valamit?

Sajó: Ne strapálja magát, mert öregségére ráfizet!

Pincér (leteszi az enivalót): Érttem, Sajó úr, magas a dátum! (Röhögve elrohan)

Sajó (pillanat alatt felfalja a Hacsek enivalóját): Soha jobbkor! Ez a Rotschild egy rendes ember! (Szaporán kifelé indul).

Hacsek (szembejön, kajánul): Hová Sajókám, ilyen korán ebéd után?

Sajó (flegmával): Megyek a Rotschildhoz megköszönni az ebédet!

Hacsek (bámul): Hogyhogy, Sajókám? Sajó: Hát úgy, hogy alighogy maga telefonált neki, azonnal küldött egy párfinom tormást!

Hacsek (az asztal felé pislant és meglátja az üres tányérokat): Sajókám, zseniális!... És én magát mindig hülyének tartottam!...

Sajó (röhögve visszaszól): Amint látja az én hülyeségemből meg lehet élni. Egyébként tehet nekem egy felirati javaslatot!...

Tartós ondolás!

hat hónapi garancia mellett, villany nélkül, égetés teljesen ki van zárva!

FODOR SALON

CAL. MARECHAL FOCH 4.

UNIO fest, tisztít. Cluj telefon 8-77

Garabonciás konferánsza

Popescu főhadnagy — Dr. Fischer ügyvéd

Valami bakafántos kardos affért szimatolsz, nyájas olvasó? Noshát ne undorkodj, — nem az jön!... Sőt annyira nem az, hogy ez a két talpig gentleman — a román főhadnagy és a zsidó ügyvéd — még csak nem is látta egymást sohasem... Én hoztam őket premier plámban ilyen közel egymáshoz, mert az igazi uriember megfogott galériájában szépen megfér egymásmellett az, aki igazi úr... Román katonatiszt, zsidó ügyvéd és — kiutasított kisebbségi újságíró...

Ez utóbbi én volnék — megkövetem — még akkor is, ha mindjárt Körözi Emilia prostituált tolvajné és Rongyos Jóska csavargó kíséretében toloncolt is a határra egy szimpatikus, fegyveres rendőr...

Ez a szimpatikus fegyveres rendőr egy verőfényes és életvidám augusztusi napon megjelent az egyik itteni gyógyintézet 10. számú betegszobájában és *udvariasan* fel szólított engem, hogy öltözzek fel, mert megyünk — a határra... Én hát felöltöztem és — indultam volna, ha közbe nem szól az orvos:

— Igen ám, de uraságod még tartozik a gyógyintézetnek 200 lejell! (A fóbbit ugyanis már előre kifizettem)...

Az ágyam mellett ott állt a kötelességteljesítő rendőr, orvos és — tanácstalanul könnyezve — szegény feleségem. Sem nála, sem nálam egyetlen bani sem volt, amikor riadt tekintetünk erre a kétszáz lejes „kegyelemdőfésre“ egymásba fonódott...

És ekkor hirtelen mozdulattal felült ágyában a fiatal román főhadnagy, szembenézett az orvossal és halkan ezt mondta:

— Domnule Doctor, Vă stau eu la dispoziție!...

Ez minden nyelven csak annyit jelent, hogy azt a kétszáz lejt, ami ennek a szerencsétlenül járt emberpárnak nincs meg, én fizetem!...

A csehszlovákiai kukoricásokból kerültem vissza Halmin keresztül Szatmárra. Éhesen, álmosan, agyonhajszoltan álltam meg a város büszke főterén, ahol 1914-ben — a hadirokkantságom előtt —, mint magyar állami mérnök, majd 1919-ben, mint román állami mérnök gondtalanul korzóztam...

Most fásultan, fázósan húztam össze megvékonyult überciheremet a korgó gyomrom tájékán... Azután dacosan megvontam a vállamat, mint volt szenvedő sorstársam, a fér középen bronzban álló Lucaciu László...

És megindultam. Kéregetni, koldulni, Tisztelt Közönség!... Nem olyan nagy dolog... csak egy kicsit izé... De hát csak előre, főmérnök úr, hadirokant százados úr, öreg akasztófa-humorista!...

Szóval röviden és humorosan: rövid félnap alatt megvolt egy polgári (nem állampolgári!) ebéd ára, vagy 15 helyről. Egyik derék egyházi főember egyedül 20 lejt folyósított, nem tulnag dohogás közben...

Csakcsupán a szatmár—kolozsvári uti költségemnek nem volt még hire-hamva. (A vasúti újságírói szabadjegyem ugyanis lejárt 1933-ban).

No gyerünk!... Az egyik magyar intézménynél az elnök nem volt otthon, másiknál a pénztáros. Hanem a zsidók-nál már inkább otthon voltak, habár a pónememről gyámoltalanul leri a keresz-ténység...

Igy álltam meg egy puritán névtábla előtt: *dr. Fischer József ügyvéd*... Okosan következtettem: a kolozsvári *dr. Fischer József* egy melegszívű, derék ember, *osz-posz*, mért legyen a szatmári druszája egy...

Benyitottam: A határról jövök... vissza — kiutasított újságíró vagyok... hazautaz-nék, kérem...

És két perc alatt *dr. Fischer József szatmári zsidó ügyvéd* halálosan komoly arccal vissza adta hitemet, emberi méltóságomat... Kiemelt a koldus sorból és elindított a megbolygatott családi otthonom felé...

Noshát így fest Popescu román főhadnagy és Fischer zsidó ügyvéd premier plámban...

(—kai)

A SZELLEMEK KALAUZ

— Kalauz ur, bevihetem a kiskutyámat így az ölemben?

— Lehef, kisasszony! Ilyen jóképű kis dög ellen aligha lesz a főbbi utasnak kifogása!...

Az új Lengyel-szanatórium

A sajtó osztatlan elismeréssel számolt be arról az új és páratlanul modern gyógyintézetéről, amellyel nemcsak városunk, hanem az egész ország közegészségügye gazdagodott és lendült előre valóban figyelemre méltó lépéssel.

Az új szanatórium *dr. Lengyel Miklós* jólismert és közbecsisülésben álló orvos nevét viseli, aki sok éven át aránytalanul nagy betegforgalmat bonyolított le a Calea Regele Ferdinand-úti, szüknek bizonyult szanatóriumában.

Mi nagyon közelről, sőt betegtapasztalatból ismerjük *dr. Lengyel Miklós*-t, ezt a komolytudasú, mégis hallatlanul szerény, puritán orvosembert, aki most bizonyára egyetlen orvosi fogással kicsavarná a tollat kezünkéből, amiért egy-két elismerő szót írni merünk új alkotásáról, sőt személyéről.

Sajnos azonban, az ő új alkotása, miként a tudása nemcsak az övé, hanem elsősorban a közvé, különösen pedig ha olyan szanatóriumról, olyan egészségügyi és orvosi berendezésről van szó, amilyennek ő egész élete munkájának árán megalkotta. Így hát bizony — a tilalom ellenére is — írni, beszélni kell róla.

A műszaki berendezéshez mi nem érünk, mi csak ámulunk, amikor — az ő távollétében — élénk járult ennek a gyógyintézetnek nagyszerű modern volta, fekvésében, megépítettségében, orvosi és kényelmi berendezésében. Laikus és humorista első benyomásunk ez volt: „Ebben a szanatóriumban élvezet betegnek lenni!“...

Ami leginkább megkapott, minden betegszobának külön erkélye van, hangos hívás, csengőszó nincs, ha pedig több napsugár, szabad levegő kell s a beteg nem mehet ki saját lábán a kedves kis parkba, akkor kényelmes tolfotelben, suhanó liften gördül fel a hatalmas és teljesen védett *tetőtéraszra*, levegőre, napsugárra, tereferére, rádiószóra...

Mert ebben a szanatóriumban, — bár általános jellegű s a legtöbb betegséget felöleli —, *ragályos beteget nem vesznek fel*, mégha olyanyira káros is ez az üdvös és modern intézkedés anyagi szempontokból! Itt a betegek nem fertőzhetnek meg egymástól, hevenyészett és külszínes elkülönítés folytán. Itt egyszerűen *nincs ragályos beteg*, akár milyen dagadt is a pénztárcája... Ezt természetesen nem jelenti azt, hogy aki teljes magányt és elkülönítést igényel, azt meg nem kapná.

Igy fest a kis Lengyel doktor gondolkozása és ugyanigy fest az új szanatóriuma, amelyet egyébként a bátyja, *Lengyel S.* tordai építész-mérnök tervezett és épített remekbe.

A KÖLTŐ

Gyalter Wula alanyi költő egy verset küld be az irodalmi lapoknak ezzel a címmel: „Miért is élek?“

A szerkesztő ezzel a megjegyzéssel küldte neki vissza a verset: „Mert nem személyesen hozta el ide ezt a tákolmányt!“...

Játszanak bizalommal a
LOTERIA DE STAT

COLECTURA OFICIALA-nál

Főelárusító hely: CLUJ, Str. Regina Maria 46.

Emánczy Pálné csevegése



— Gudbáj, drágám, egyhangúlag követeljük a fess Pop Valér miniszter úrtól a női számarány bevezetését az összes jobb munkahelyek betöltésénél... Elvégre is a nők világszerfe többben vannak a férfiaknál, így hát nem tűrhetik, hogy továbbra is folytonos elnyomásban legyen részük. felülről és alulról egyaránt...

— Először is követeljük, hogy nőfeln férfi ne lehessen hivatalnok, hanem előzőleg lépjen megfelelő viszonyba egy hozzáillő derék nővel, akivel a kis jövődelmét 2:1 arányban a nő javára megoszthatja...

— Nem kevésbé fontos azután az állások racionális csoportosítása! Ha a férfi — teszem azt — munkaügyi miniszter, akkor a b. nejenek a pénzügyi tárca dukál, mert a munkát pénzzel illik megfizetni... Ugyanigy ha a férfi légügyi miniszter, őnagyságának a földművelési tárca juttatandó... Mert így kellő távolságban lévő egymástól, mintaszép házaseletet élhetnek egymással... Ugyanez a tisztas távolság érhető el a házaselek között akkor is, ha a belügyi tárcát a férj s a külügyit a feleség kapja — legalábbis a fürdőszobában...

— Ezzel szemben a kultusztárcát — ami igaz, az igaz — okvetlenül férfinak kell kapnia, mert csak egy flott és bőkezű kultuszminiszter tudja vjból felvirágoztatni a lankadó női kultuszt... Na és ezt a tárcát lehetőleg egyesíteni kell az ipari és kereskedelmi vaskos tárcákkal, mert enélkül a munka csak félmunka...

— Kurcundgut, az összes hivatali állásokat meg kell osztani legalábbis 2:1 arányban a nőekkel... Ez ugyanis az udvariassági és célszerűségi arányszám, a „numerus dublus“ — két nő és egy férfi... Numerus praktikus avagy numerus faprikusnak is nevezhetnők, mert ugyis így áll a dolog a valóságban...

— A numerus nullust s a numerus klauzust ki kell zárni a nők és férfiak egymásközfi társadalmából... Mert ha már egy rendes numerusról van szó, hát az nem lehet sem nullus, sem klauzus, hanem legalábbis dublus... 2:1 az asszony javára, minden brutális megszorítás vagy célszerűtlen óvintézkedés nélkül... Nemdebár?... (—kai)

UGYES KISZOLGÁLÁS

— Kérek egy pár elegáns kesztyűt!
— Igenis, nagyságos asszonyom, milyen kicsi legyen?... (—kai)

Leánykérés

Nem tudok én néked csak fényképet adni
S a Te képed előtt ébren álmodozni...
A Te képed nálam s az enyém tenálad,
Mégis nagy fávolság, mi töled elválaszt...

Olyan messze vagyok én az üdvösségtől,
Mint a földi ember a csillagos égtől,
Mert amig a képünk két külön rámában,
A lelke csak vérzik ébren és álmában.

Teremtő Istenkém, tégy hát velünk csodát,
Ajándékozz nekünk két kicsi kis szobát,
Veresd szerelmünket szinarany verebbe,
Két szerelmes arcunk egyetlen keretbe!...

UNICUM MŰVÉSZI KÉPKERE-
TEZÉS, C. Mar. Foch 5.
— Állandó képkiallítás! —

Dr. ORNSTEIN SÁNDOR szemorvos és szemoperatőr rendelőjét áthelyezte Calea Regele Ferdinand 35 szám alá, az Uránia palotába.

Dr. KIRÁLY sebész és nőgyógyász specialista rendelőjét áthelyezte Str. Iuliu Maniu 23 szám alá. — Rendel: 3—6-ig. Telefon 11—52.

TUKORI-FOGÁSZAT új helyisége, melynek vezetője a kitűnő kezű Tükörbácsi, május 1-től a Str. N. Iorga 2 sz. alatt van, a Vew-Yorkkal szemben.

Rádió antikvárium

ADOK, VESZEK, CSERÉLEK!
M. LEITNER Rádió-laboratórium
STR. MEMORANDULUI No. 25.
(a Banca Naționalával szemben)

Garantált és pontos
ÓRÁK, MODERN ÉKSZEREK
!! **BORGOVÁN-nál**
Strada Memorandului 9.

HOLGYÉK ÉS URÁK!

Akarnak Önök kitűnő vacsora közben egymással diszkrétan elcsevegni? Akkor jöjjenek az Ursus-sörgyári vendéglőbe! Új tulajdonos, új rendszer!...

Ballon Augusztich

Cluj, Calea Regele Carol II. No. 16.
vulkanizáló szaküzem

Hó és sárcipő javítások
olcsón és lelkiismeretesen

NOVA könyvkölcsönző vállalat

Cluj Str. Memorandului 16.
Legújabb könyvek megrendelés alapján kölcsön vehetők.

Mit lát?

Mit hall?

Mit tud?



— Mit lát, fajtárs?

— Nahát mit látok? Tizenkilenc éve csinálják a békét — rúdul lehazudják az ég azurkékét, sunyi nagyképien sündörögva járnak — állati ösztönös alkalomra várnak, élő mikor téved a halálutca — ahol kést mártanak lúdbőrös hátába, mind egy jóbarát-e vagy esküdt ellenség — igénytelen polgár vagy magas jelenség, veszett eb sem tudja, mért kell neki marni — mért kell hiénának hullát kikaparni, haszna sincs belőle, mégis csak csinálja — mért az élő fajtát, még holtan sem állja, olyan az ember is, sárkány ivadéka — hetedizig gonosz minden maradéka... Látom, amit látok!

— Mit hall, fajtárs?

— Nahát mit hallok? Japán nem haragszik a herceg Kinára — csak orvos-ságot hoz tengernyi kinjára, semhogy éhenhaljon sok — millió kuli — a japán becsület az már ilyen tuli, nem üzen háborút, mint más pokolfa — hiszen a kínai neki atyafia, — bűn volna az anyát apa nélkül hagyni — fiát a frontokon szörnyen vérbefagnyi, illet nem tesz japán, van istene bőven — a kultúrája meg egyre növekvőben, a sok kuligyermekek ne maradjon árva — a sok kulianyanya özvegy-ségbe zárva, noshát úgy oldja meg a szent feladatot — legyilkol mindenkit, anyát, csapot, papot... Hallom, amit hallok!

— Mit tud, fajtárs?

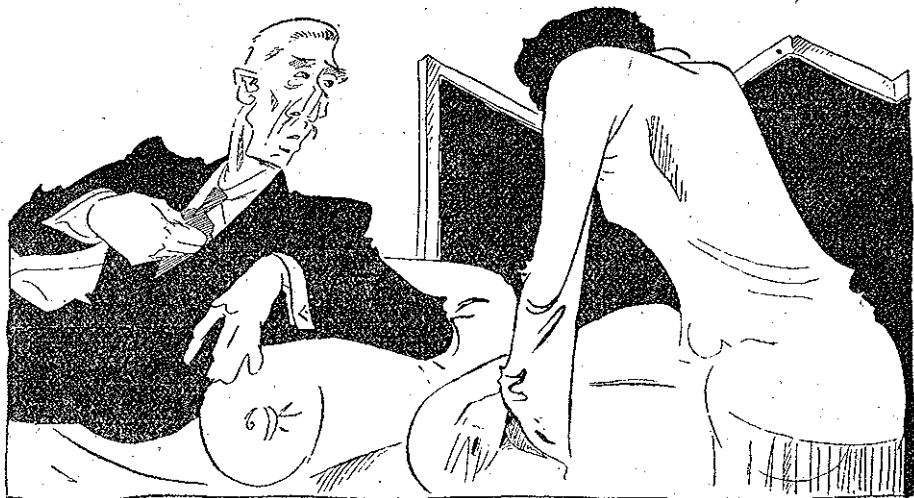
— Nahát mit tudok? Egyik bolsevista, a másik pápista — emez szombatista, amaz kálomista, de egyik sem ember, állat valamennyi — egy a szenvedélye: élő embert enni, ami a másé, azt galádul elvenni — agyará friss húsrá szüntelenül fenni, közben bálványozni Mussolinit, Hitlert — a világ — megváltó nagy antiszemittért, öreg muzsik Sztalint hős lo-vaggá ütni, — lázadó rabszolgát pozhanoyora sütni, a kritika jogát csizmával gázolni — jó vörösbort inni s vizet an-zágozni, nyelvet öltögetni parasztra meg-úrta — ez hát a megváltó modern dik-tatúra... Tudom, amit tudok!

(—kai)

UDVARIAS BOXBAJNOK

— Bocsásson meg, kolléga úr, hogy kesztyűben fogok magával kezeti!...

Agenor dicsekszik



— Mit szól, Agenor, hogy ez a mai nemzedék milyen könnyen kezeli a löszerszámot!

— Na ja, kérem, így voltam én is fiatalabb koromban!...

KUTYAISMERET

— Uram, kutyaismerő Ön?
— Hát ugy nagyjából!
— Ezt a daxlit mint fajlisztát adták el nekem!
Mit szól hozzá?
— Hát ezt véletlenül ismerem, ez a monostori Hacsek kutya!...

FALUSI BAJOK

— Aztán hogyan gyulladt ki a kend pajtája, sógor?
— Hát ugy, hogy a fiam égő cibárral jött be a pajtába, oszt úgy ki tanáram ütni a szájából, hogy ahelyt ki gyulladt a pajta!...

KALAPOSNÓNÉL

— Ezt a kis kalapkát nagyon ajánlom a hölgynek! Az a kis fehér toll legalább öt évvel fiatalítja!
— Hercig kalap! Csak tegyen rá még egy olyan fehér tollat!...

ÁLLÁSKERESÉS

— Maga hogy jutott be hozzám? Az inasom beengedte?
— Ebből látszik, vezérigazgató ur, hogy nem való neki ez az állás! Tessék engem felfogadni!...

A HORGASZ PECHJE

— Két óra hosszat nem fogtam semmit, azután kifogtam egy cipőt... Amikor aztán a másik cipőt akartam kifogni, hát nem csupá halat húztam ki a vizből!...

A JÓ ORVOS

— Így hát konyakot szabad innom, doktor úr?
— Inni? Hová gondol! A konyakot csak mint orvosságot szabad bevennie, barátom!...

Az új Betegsegélyző-palota
Reich Jenő építész-mérnök
ujabb remekműve

Szép és épületes beszédek hangzottak el a Cluj-i Betegsegélyző-pénztár új palotájának minapi felavatásán. Sok szó esett magáról a remek épületről is, — csak éppen az építőről nem esett egy szó sem...

Ennek azonban nem az az oka, mintha a palota nem lenne a legmonumentálisabb modern középületek egyik világvárosi remekműve, hanem egyszerűen az, hogy Reich Jenő közismert kolozsvári építész-mérnök a világ legszerényebb embere, aki egyenesen összerendezett és elpirult volna, ha valaki akár ennek az újabb alkotásának, akár a Villanyüzem, Forshiera, Porufiu palotáknak vagy sok más nagyszerű építkezésének dicsőségét előtte megpendítette volna.

Mi azonban — a sajtó „pro és contra” kötelező objektivitásával, egyszerűen csodálkozunk azon, hogy lapjaink — még a derék Reich Jenő puritán ellenzése mellett is — nem tartották méltánylandónak az igazi „konstruktív” munka és szakmai kiválóság eme munkás-típusát, Reich Jenő építész-mérnököt.

Igaz ugyan, hogy ez a halkszavu, felfelé is, lefelé is uriember nem nagyon „szerepel” a tervező asztalon s ötemeletes építőábrányokon kívül, hanemhát ezt a bűnét meg kell neki bocsátani — más hasonló és veleszületett bűnén kívül — de mi, akik őt jól ismerjük, el sem tudjuk képzelni, hogy mikor is „szerepeljen”, amikor éjszakája a tervező asztalé, korahajnala az égbenyuló állványoké és egész élete a becsületes és pontos közmunkáé.

Hogy pedig névtelenül és tettekkel tényezően igenis szerepel szinte erején felül minden faji és felekezeti társadalmi akcióban, azt mi is s az érdekeltek is nagyon jól tudjuk.

És tudjuk azt is, hogy Reich Jenő építészeti gyakorlatában nincs pereskedés, bérharc, ískés és munkás reklamáció, hanem csak csendes jólvégzett és jólfizetett munka — esetleg a saját zsebének, munkabérének kárán is... Ezt meséli nekünk az a sok monumentális épület, amelyet már megalkotott és amelyeket még szépszámban meg fog alkotni.

Ne vegye rossznéven Reich Jenő, hogy a hivatoit szónokok hallgatása ezeket a beszélő dokumentumokat váltotta ki belőlünk, a munkáspalota minapi felavatása alkalmából. (—kai)

Három szó: modern, szolid és megbízható!

Gergely János szücsmester

Cluj, Str. Iuliu Maniu 6 (Státusház)

Legújabb bunda- és gallérmeljei szépségben, tartósságban, olcsóságban egyedülállók.

Atszabások, alakítások és javítások a legnagyobb gonddal és legolcsóbban készülnek.



Porcellánt,
szőnyegeket,
festményeket,
képkereteket

Legolcsóbban vásárolhat nálunk

„PAX“

Cluj, Calea Victoriei 6.

SZERKESZTŐI ÜZENET:

A tordai kárörvendő számárnak

Vannak ugyan kártékonyabb tulajdonságai is ennek a nagytiszteletű tordai számárnak. Például az, hogy jól beucjkázva béveszi magát a szerkesztői árnyékoszékbe és „ujságcikkekét“ ríflyent közhözre s a sajátmaga dicsőítésére. A kutyák vonitanak, a macskák nyávognak s az emberek röhögnek, amikor felbődül ez a tordai számár egy-egy rófós „vezércikkben“. Hogy aszongya:

„...a fiatalságnak előbbvaló a kugligolyó simogatása, mint az Istennek való szolgálat... amikor a mai kor Máriának és Márthának is le kellene te lepedniök a Krisztus lábához, a mi magyar leányaink ping-pong versenyt rendeznek... És te drága magyar leány, mit gondolsz, jó hitves és anya lesz belőled, ha jobban szereted a ping-pong asztalt, mint az Űrasztalát?... S az ő imádása helyett jobban imárod azt a semmi labdát?“...

Esetleg helyénvaló szavak lennének, ha ezeket nem egy „független politikai“ ujságféle hasábjain rikácsolná, hanem hivatása szerint a szószékről mondaná el. In néz azonban viharos előéletével, zavaros tevékenységével és sötét ösztöneivel a hírvöket már rég elriasztotta. Ott tehát nincs kinek beszélnie...

Ami pedig kontfár foglalkozását, az ujságírást illeti, ahol pedig olyan nagyon szeretett csetleni, kérődzenni és üvölni ez a tordai számár, — hát erről a bekerített területéről a számottevő tordai közvélemény — a Garabonciás közreműködésével — már-már kikarikásosztorozta. Most már csak imitt-amott bődül el számári bujában... Hogy aszongya:

„Egyelőre mégsem szabadult meg az ország Boronkai lapszerkesztőtől. Megirták a lapok, köztük az „Aranyösszék“ is, hogy a szigurancia (sic!) Boronkay cluji lapszerkesztőt, aki a „Garabonciás“ c. lapján keresztül sorozatos támadásokat intézett több érdemes román és magyar vezetőegyénség ellen, kiutasította az országból...“

Noshát így bődült el a tordai kárörvendő számár, egy kisebbségi ujságíró kiutasításán, melyet a helyi hatóságok a saját szakállukra foganatosítottak s az illetékes felsőbb hatóság a jog és igazság szellemében azonnal megakadályozott, amint az ügy elébe került. A román felsőbb hatóságok ugyanis nem taglóznak le ártatlan embert csak azért, mert kisebbségi.

Hanemhát maradjunk a humornál! A tordai kárvalloft és kárörvendő számár fenti elbődüléséből erősen kilátszik a lóláb. Na és kibőg belőle a butaság is, amikor azt állítja, hogy a kiutasítás azért történt, mert az a kutya Boronkai „több érdemes román és magyar vezetőegyénséget megtámadott“...

Buta ez az állítás azért, mert személyi támadásokért semmilyen hatóság nem utasít ki ujságírókat. Az érdemtelen személyi támadásokat ugyanis a bíróságok szokták szankcionálni — a börtönbe való beutasítással.

Ezenkívül perfid és hazug ez az állítás azért, mert én „érdemes román és magyar vezetőegyénségeket“ sohasem támadtam, hanem csak csirkefogókat és... tordai kárörvendő számárakat, amint a szóbanforgó ábrázat mutatja.

Hogy pedig a most elbődült tordai kárörvendő számár nem áll messze a csirkefogástól sem, azt sajátmaga bizonyította be, amikor a tordai Iparoskörben nyíltan azzal dicsekedett el, hogy az én kiutasításomat ő, a kárörvendő számár eszközölte ki, amiért őszamárságát a lapomban egynehányszor megrajzoltam.

Hát ugyebár, tisztelt közönség, ez igazán humoros! Egy kisebbségi, „demokratikus“, papiember dicsekszik el a hivei előtt, hogy egy kisebbségi ujságírókat sike-rült kiutasíttatnia az országból azért, mert b. személyét és ténykedését bírálat tárgyává tette...

Az igazi perfidia azonban ott van, hogy ez a szerencsétlen okleveles számár merő feltokodásból azt merészeli feltételezni a román hatóságokról, hogy azok csak úgy „megrendelésre“ utasítják ki az embereket az országból. Na és még hozzá őszamárságának a megrendelésére!...

(— kai).



— Aszongya a zasszon múlt vasárnap vernya-dóra, jólsz cihőlődni a zágybul, mörhogy lószorozás van a faluba...

— Osztán tudod-e, mire köll aza lószorozás? — kérdöm a zasszont rátömés közbe, mörhogy nagyfőne izgalomba vót mellőttem a pokróc alatt.

— De tudom ám! — mongya hunyorogva a zördögjánya —, ott próbájják ki, mit tudnak a csödörösikók!

— Nyetenyé! — böstörködök vele — hát a kancacsikókat tán nöm köll kipróbányi?

— Nöm hát! — mongya vigyorogva —, mörhogy az mögtöszí a magát apraja-naggya!

— Nofőne! — héklírozom tovább —, hát a zöreg römondák?

— Azok annál inkább! — mongya sundorogva —, mörhogy azok tuggyák a taktikát!

— Taktikát-e? Oszt mi az a taktika, te macskanadrág?

— Hát az, hogy a jó csödör hamar mögrottyan oszt azután csak úgy nögligálja a szöginy kancát!

— Ugy-e? Szóval nögligálja! Affőne a kis-hasadba!... Osztán hogy nögligálja, ha már eccör mögrottyan?

— Hát ugy, hogy szipszóval etőti és nöm mandulával! — így viháncol a pokróc alatt.

— Ammég sőmmi! — mondom nyomatékkal —, hanöm néha ódalba is rugja, igaz-e?

— Rugja, csak szörösse! — így példalózzik rava-szul a sátánsarja, oszt csak forgolódik a pokróc alatt...

Hanömhát erre mán jónak láttam kivágódni a zágybul, mörhogy ilyenkor a zasszonnép hamarosan ódalba nögligálja a zembört, ha rágyün a girigaré!... Ezzől a féložóhával aztán ki is vágódtam a zuccára a lószorozáshó.

Hát a tömplomlérőn a sok asszonnép élin a Lojzinével mán nagy nögligálásban van ögy szakasz füstösképi csödörös huszárral, mörhogy csak huszár a huszár, ha ló van a lába között!...

Arra érköztem, hogy aszongya Lojziné nagy riszálvá:

— Osztán vitiz urak, affőne látott vasárnap is lovakat markolászni! Haggyák azt hónapra, oszt addig jól szuszogják ki magukat nálam a pajtába!...

Ezzől osztán le is vőtte a lábáról azögisz szakaszjt a zördögös boszorkány... A lószorozás mög lómaradt hónapra, holott mán a kössigtanács is ki-vonut annak rőndje-módja szőrint...

(— kai)

Tüzifát

LEGJOBBAT,
LEGJUTÁNYOSABB
ÁRBAN CSAK

MUNTEANU-nál

rendelhet

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 52. Tel. 89

Grácia

kalapszalomba megérkeztek a
legujabb filc és szalma Mo-
del-kalapok nagyonolcsó ár-
ban! • Calea Victoriei No. 5.

BIRÓSÁGNÁL

— Azzal van vádolva, hogy ennek az embernek egy deszkával ütött a fejére és súlyos sérüléseket okozott neki!

— Az lehet, bíró úr, hanem a karika-lábai azok azelőtt is megvoltak neki!...



Kádár Imre dr. igazgató
egyhangu elismerést kapott a
Szinpártoló Egyesülettől!

Másszóval színházunk mai nagykon-
cepciója és iörhetetlen tevékenységi ve-
zetője, **Kádár Imre dr.** megkapta azt, a-
mire mi lapunk hasábjain a legtárgyila-
gosabban érdemessé és rátermetté nyil-
vánítottuk, a nagyközönség frappánsan
meg-megnyilvánuló bizalma és megelé-
gedése alapján.

Ezt annál is inkább le kell most szö-
geznünk, mert ez az egyhangu elismerés
— minden külön kommentár helyett —
jelentősen belecserdít azokba a titkos,
hátmögötti machinációkba, amelyeket szí-
nikulturánk levitézlett Shylockja szenilis
makacsággal indított be — szomorú em-
lékü sógora közreműködésével a ma-
gyar szinikultura újbóli megtorpedozása
céljából.

Noshát a gyanus összetételű búzbom-
ba a jó munka acélpáncélján száralmas
csütörtököt mondott és visszalövelte kár-
tékony gázait azokra, akiket a közbiza-
lom már végérvényesen kivetett magából.

Intő példa ez és hihetőleg végérvényes
tanulóság a bukott intrikusoknak annak
belátására, hogy a magyar szinikultura
immár jól bekerített filos terület az orvva-
dászok és más szegénylegények részére.

A magyar színjátszásnak, miután az
áldozatos és odaadó munka ismét életre-
hívta, most tisztá levegőre és életbizton-
ságra van szüksége. Aki pedig mind-
eme imperatívumok ellenére továbbra is
a saját orvvadász-területének merészeli te-
kinteni, azt a szinikulturánk első számu
közellenségének fogjuk nyilvánítani s ugy-
a sajtó hatalmával, mint a társadalom
megnyilvánulásával le fogjuk bunkózni!

Az alatt pedig a szintársulat mai érde-
mes vezetősége és hősiiesen küzdő együt-
tese haladjon csak tovább az áldozatos
közmunka útján, a romániai színjátszás
örvendetesen felserdülő ugarján.

Legyenek meggyőződve arról, hogy a
hivatalos román közvélemény is mellet-
tük van, — amit egyébként fényesen bi-
zonyít a mind tömegesebb és örvendete-
sebb színházlátogatásával.

A hivatalos román közvélemény szív-
ból megveti a templomba felkinálkozó
üzéreket és farizeusokat... (—kai)

ELMEGYÓGYÁSZATON

— Érdekes eset, kolléga ur! Ez az ember
Schillernek képzelet magát!
— Verseket ír?
— Azt nem, csak folyton rothadt almát kö-
vetel...

Szálamként magy-
el a haja



PETROLEGGER
HAJJSZESZT
MEGSZÜNTETI A KORPAZAST
MEGELŐZI A HAJHULLAST

A KOMIKUS PIHEN

— Uram, miért olyan szomorú és le-
sújtott?

— Dehogy, kérem! Én most csak pi-
henek... Tetszik tudni, én komikus va-
gyok a színházban...

Üveg, porcellán, kerámia
különlegességek

VITRO
COMERT S.A

PIAȚA UNIRII 8

(Mátyás szoborral szemben)

**Ajándékozás erősíti a
barátságot!**

MŰVÉSZETI SZENZÁCIÓ erejével hat
Kiss József kolozsvári borbélymester páratlan érde-
kességű haj-kép kiállítása, a Calea Marechal Foch
43 szám alatti „Siculia” helyiségében. A székely
östehetség és zseniáltság csodálható meg ezekben a
természetes hajból alkotott s ugyancsak a termé-
szetes hajszínnel színezett képalakításokban. Nem-
csak tájképeket, hanem mesteri kompozíciókat is
találunk a legprecízebb perspektívában, színezésben
összhatásban. A számottevő körök komolyan fi-
gyeltek fel erre az új művészeti ágra és szépszámú
megrendeléssel méltányolták a művész munkáját.
A kiállítás e hó végéig van nyitva...

**Télen Bagolyvár —
nyáron Fellegvár...**

Ez — nyájas olvasó — nem valami humoros
regénycim, hanem egyik kedélyes kolozsvári „gasz-
tronómus”-nak, magyarul gyomorszakértőnek csat-
tanós megállapítása arra nézve, hogy mindama jól-
élni vágyó halandó, aki kis költséggel és mégis
meghítt, zártkört, pompás helyiségben akarja eltöl-
teni étkezési és szórakozási idejét, az hová menjen
ebben a nagy-hombár városban...

A nemrég megnyílt, pazar berendezésű Bagoly-
vár-étterem ugyanis boszorkányos gyorsasággal
dívatba jött Kolozsváron. A kifünő izlésű és finom
üzleti megérzésű Túri Elemér „úrvendéglős”, a
Lucullus volt társtulajdonosa olyat talált ki, ami
nagyon hiányzott a helyiségek szempontjából a
közönségnek.

Kitalálta azt, hogy közel egymillió befektetéssel
és mégis meglepő olcsón (háromfogásos menü 28
lej, átlagos sültárak 25—35 lej), hogyan lehet a
közönségnek kedélyes, meghítt, megelégedett atmosz-
férát nyújtani, a szakmai kapzsiság és felületesség
eme városában.

A bajósok először szörnyülködtek, hogyan lehet
elit-helyiségben ilyen bagatel árpolitikával próbál-
kozni (minden faragott szék ára átlagban 2500 lej),
amikor az egész helyiség mindössze három közepes
nagyságú szobából áll s amikor egyellen teríték
értéke meghaladja sok más „vendéglő” egész kész-
letének összértékét!

A közönség azonban mást mondott. A kiterjedt
családok, meghítt baráti körök és társaságok hama-
rosan rájöttek arra, hogy alkalmi összejöveteleiket
(névnap, eljegyzés, bankett, stb.) még odahaza sem
tudják olcsóbban, kedélyesebben és finomabb
millióben megrendezni, mint ebben a boszorkányos
kis Bagolyvárbán...

És így ma már „dívatba jött” a Bagolyvár.
Messez ne menjünk, a mult vasárnapi palota-avatás
130 személyes előkelő bankettjét a Bagolyvárbán
rendezték meg közmegelegedésre, három miniszter
jelenlétében, hajnalpiros hangulatban.

Szóval „dívatba jött” a Bagolyvár. Boszorkányo-
san jó és olcsó konyhájával, pazar berendezésével,
remek terítkeivel, kristálypohárba öntött 9 lejes
extrasörével, 60 lejes prima butélias borával és
nem 600, hanem 350 lejes pezsgőjével... Mind-
enekfelett pedig a meghítt, családias, diszkrét han-
gulatával...

(—kai)

**BÉLYEGZŐ
NYOMTATVÁNY
PAPIRÁRU
ÉS IROSZER**

„CENTRALA”

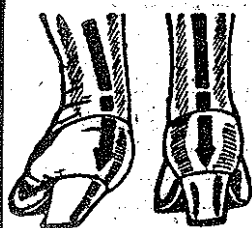
**CLUJ, STR. REGINA
MARIA 37. A LEG-
OLCSÓBB BESZER-
ZÉSI FORRÁS!!**

Rádió hírek:

Git Guvernele! ☉ Őjkelet jelenti: Jelek szerint a zsidópárt aligha kap megbízást kormányalakításra ☉ Ellenzeyk jelenti: A legközelebbi „találkozót” Canosszában kell megrendezni ☉ Kelleti Ujság jelenti: Az egység kedvéért legközelebb a fiatalok Sepsiszentgyörgyön, az öregek pedig Vásárhelyen találkoznak ☉ Esztílap jelenti: Olvasson kend minálunk, nyolc oldal lesz mi lányunk ☉ Maghiár Ujság jelenti: Kicsiny a lap, de erős ☉ Jójesztét jelenti: Képes mellékletünkben ezentul saját épületes perfelvételeinket közöljük ☉ Föggetlen Ujság jelenti: A független lapoknak van ideológiájuk, a függőknek pedig ideodalógiájuk ☉ Patria jelenti: Mire a levelek lehullanok, nyakig leszünk a télben ☉ Naftunea Română jelenti: Dércsipett kormánykombinációk kilószámra kaphatók ☉ Frontul Románesc jelenti: Kezdő pártok részére könnyen kisajáúítható programok raktáron ☉ Garabonciás jelenti: Az jön kormányra, kinek 'jobb az orrmánya ☉ Jó kormányt, jobb orrmányt!

Ne hanyagolja el lábait, mert a ferde járás csunya is és fájdalmas is!

Rendeljen CIPÓT vagy BETÉTET



Zabolai

Ortopéd cipészetnél Memorandumul 23.

Díjtan. szakszerű lábvizsgálat!

Nem mind paplán, ami fényes!

Szép, jó és megbízható paplan, ágynemű

különlegességek és anyagok

Speciál

paplanüzletben

Calea Regele Ferdinand 3. (Udvar)

szerezhetők be legolcsóbban. Szakértelem, megbízhatóság!

Az új
Dr. LENGYEL
Szanaatórlum

Cluj-Kolozsvár, Str. Gojdu 3/a

Románia legmodernebb gyógyinté- zete, nagy parktól körülveve a vá- ros centrumában. Minden szobája teraszra nyílik, 300 m² tetőterasz van, ahol egész nap és az év bár- melyik szakában nap- és légfürdő- ket lehet venni. Modernül beren- dezett műtőterem és szülőszo- ba. Minden szobában hideg és meleg folyóvíz. Vizgyógyintézet. Belső- és bélbetegségek, szék- rekedések, epe- és vesekövek- nél kifünő eredményeket ad. Electro- therapia: ultra rövidhullám és min- den más villanykezelések. Modern Röntgen-berendezés. Laboratórium.

A tetőterasz mirigyek gyerekek kezelésére igen alkalmas és Romániában páratlan. Fogó- és hízőkurák. — Diétás könyha. Fertőző betegeken kívül minden beteget fel- vesz. Üdülő- és lábbadozó betegeknek is igen alkalmas.

Mérsékelt díjazás.

Szabad orvos-választás. Az intézetnek rituális konyhája is van.

PATIKUS

— No használt az álompor, Rozso- mák úr?

— Hát kérem, először elfelejtettem be- venni és amikor meg be akartam venni, akkor már aludtam...

Közeledik az október 15-iki nagy és végső huzás!

EGYETLEN NAPON

317 MILLIO Lei-t

OSZTANAK SZÉT A JÁTÉKOSOK KÖZÖTT

Ne felejtsek el!

Ujítsák meg sorsjegyeiket!